

# AVALANCHE COUNTRY



## Asulkan & Illecillewaet

GLACIER NATIONAL PARK

## Asulkan et Illecillewaet

PARQUE NACIONAL GLACIER

### BE PREPARED!

### ¡PREPÁRESE!

- ✓ Preparation is the key
- ✓ Learn to recognize avalanche terrain and heed avalanche warnings. Avoid these areas.
- ✓ Check all transceivers each morning prior to your journey to ensure proper transmit and receive functions.
- ✓ Prepare to travel in a group at all times. Every member needs proper equipment including a transceiver, shovel and a probe.
- ✓ Plan your route prior to leaving. To ensure your safety, plan a route that remains close to dense timber.
- ✓ Choose escape routes before beginning to cross unstable slopes.
- ✓ Cross slopes one at a time if there is any doubt about the stability of a suspect slope.

- ✓ La preparación es la clave.
- ✓ Aprenda a reconocer los terrenos de avalanchas y siga los avisos. Evite tales áreas.
- ✓ Antes de partir chequeen todos los radio-transmisores para asegurar el funcionamiento de los mismos.
- ✓ Prepárese para viajar en grupo todo el tiempo. Cada miembro del grupo deberá poseer el equipo necesario incluyendo un radio-transmisor, una pala y una sonda.
- ✓ Planee su ruta antes de partir. Para mayor seguridad planee una ruta que permanezca cercana a la arboleda.
- ✓ Escoja rutas de escape antes de comenzar a cruzar pendientes inestables.
- ✓ En el caso de que exista alguna duda acerca de la estabilidad de las pendientes, crúcenlas de uno en uno.



Avalanche  
Bulletins  
available at the  
Rogers Pass  
Discovery Centre  
**EMERGENCY:**  
1 877 852 3100

**AVALANCHE TERRAIN EXISTS BEYOND THE MAJOR RUNOUT ZONES**  
HAY TERRENO DE AVALANCHAS MAS ALLÁ DE LAS ZONAS DE CAÍDA PELIGROSAS

Major runout zones Zonas de caída peligrosas

Typical winter access Típico acceso invernal

**The Mousetrap is a terrain trap**

Before crossing, consider:

- Avalanche danger rating
- Your group size and spacing
- Safe locations to regroup

**The Mousetrap es una trampa natural.**

Antes de cruzar considere:

- La clasificación de peligrosidad de las avalanchas
- El tamaño del grupo
- Los lugares seguros para reagruparse

Boletines de  
Avalanchas  
disponibles en  
el Rogers Pass  
Discovery Centre

Teléfono de  
emergencias:  
1 877 852 3100